

**ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД  
«УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»  
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ  
КАФЕДРА АНГЛІЙСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

**МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ ДО ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ**

Рівень вищої освіти	<b>бакалавр</b>
Галузь знань	<b>03 Гуманітарні науки</b>
Спеціальність	<b>035 Філологія</b>
Предметна спеціальність (Спеціалізація) <i>(за наявності)</i>	<b>035.041 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська</b>
Освітня програма	<b>Англійська мова та література. Переклад</b>
Статус дисципліни	<b>нормативна</b>
Мова навчання	<b>англійська</b>

«Методичні вказівки до переддипломної практики» розроблені для здобувачів вищої освіти галузі знань 03 Гуманітарні науки спеціальності **035 Філологія** предметної спеціальності (спеціалізації) (за наявності) **035.041 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська** освітньої програми **Англійська мова та література. Переклад**

**Розробник:** Чендей Н. В., к.ф.н., доц.

Робочу програму розглянуто та затверджено на засіданні кафедри *англійської філології*

протокол № \_\_\_\_\_ від «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Завідувач кафедри англійської філології \_\_\_\_\_ доц. Голик С. В.

Схвалено науково-методичною комісією факультету іноземної філології

протокол № \_\_\_\_\_ від «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Голова науково-методичної комісії ФІФ \_\_\_\_\_ доц. Синьо В. В.

• • 20\_\_\_\_\_ р.

• • ДВНЗ «Ужгородський національний університет», 20\_\_ р.

## **МЕТА ПЕРЕДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ**

Метою переддипломної практики є набуття студентами досвіду самостійної науково-дослідної роботи та опрацювання методики її проведення, поглиблення теоретичних знань у сфері філології, підбір фактичного матеріалу для написання кваліфікаційної роботи бакалавра, формування вмінь і навичок опрацювання наукових та інформаційних джерел.

**Студенти під час проходження переддипломної практики мають вирішити наступні завдання:**

- ознайомлення зі структурою, науковою проблематикою обраного напрямку досліджень;
- вивчення теоретичних класичних джерел за обраною науковою проблемою, пов'язаною з комплексною науковою тематикою кафедри англійської філології;
- визначення стану розробки питань обраної наукової проблеми у вітчизняній та іноземній літературі;
- визначення структури та основних завдань кваліфікаційної роботи бакалавра;
- оволодіння методикою обробки та аналізу фактичного мовного матеріалу;
- апробація основних теоретичних та практичних рекомендацій дипломної роботи бакалавра (у формі виступів на конференціях, написанні наукових статей).

Переддипломна практика повинна відповідати напряму наукових досліджень студента. Під час такої практики надається можливість використати нові методи та отримати необхідні результати досліджень, що їх проводить студент при написанні кваліфікаційної роботи бакалавра.

## **МЕТОДИ НАВЧАННЯ**

**Методами** демонстрування результатів навчання є:

- за логікою передачі і сприймання навчальної інформації (індуктивні, дедуктивні, аналітичні, синтетичні);
- за ступенем самостійності мислення студентів (репродуктивні, пошукові, інтерпретаційні, дослідницькі та ін).
- метод проблемного навчання
- інноваційні методи з використанням інформаційно-комунікаційних технологій.

## **ІНДИВІДУАЛЬНЕ ЗАВДАННЯ ПРОХОДЖЕННЯ ПРАКТИКИ**

Науково-дослідна робота майбутніх бакалаврів є необхідною складовою навчального процесу і слугує основою підвищення результативності досліджень, які надаються студентами в дипломній роботі. Виконання індивідуального науково-дослідного завдання студентами здійснюється з урахуванням обраної теми дипломної роботи в терміни, означені програмою науково-дослідної практики. Матеріали дослідження додаються до звіту з практики відповідно до його структури та обсягу.

**Переддипломна практика для студентів першого бакалаврського рівня проводиться згідно з навчальним планом для денної та заочної форм навчання.** Протягом проходження переддипломної практики та виконання основних завдань програми практики, кожний студент повинен отримати конкретні наукові результати з обраної наукової проблеми, що будуть відображені у формулюванні теми випускної кваліфікаційної роботи бакалавра.

**Програма переддипломної практики бакалаврів складається з наступних частин:**

- формування індивідуального графіку проходження переддипломної практики (Додаток 1) та ознайомлення студента з вітчизняними, іноземними науковими та іншими джерелами літератури з метою формування студентом бібліографічного списку літератури за обраним напрямом дослідження. За цей період студенти зобов'язані здійснити огляд друкованої літератури, зібрати та обробити практичний та інформаційний матеріал, здійснити підбір та обробку мовних даних з обраного напрямку дипломної роботи;
- виконання індивідуального завдання, розробленого відповідно до теми дослідження;
- оформлення звіту про проходження переддипломної практики і його захист.

### **ОРІЄНТОВАНЕ КАЛЕНДАРНЕ ПЛАНУВАННЯ НА ПЕРІОД ПРОВЕДЕННЯ «ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ»**

№ п/п	Вид та зміст роботи	Період виконання завдання	Кількість годин (самостійна та інд. робота)
			денна/заочна ф.н.
1.	Ознайомлення з темою науково-дослідницької роботи кафедри англійської філології, її зв'язок з темою кваліфікаційної роботи студента	<b>1 тиждень</b>	<b>10</b>
2.	Визначення наукової проблеми й теми дослідження, обґрунтування її актуальності, принципової новизни, перспективності впровадження	<b>1 тиждень</b>	<b>20</b>
3.	Підбір та складання бібліографічних джерел вітчизняних та зарубіжних дослідників за темою дослідження. Аналіз та критичне осмислення опрацьованої інформації.	<b>2 тиждень</b>	<b>30</b>
4.	Методика проведення наукових досліджень. Обґрунтування методів дослідження.	<b>2 тиждень</b>	<b>30</b>
5.	Збір і обробка фактичного матеріалу	<b>3 тиждень</b>	<b>30</b>
6.	Узагальнення та оформлення результатів наукового дослідження. Складання звіту	<b>3 тиждень</b>	<b>15</b>
	<b>Загальна тривалість практики</b>	<b>3 тижні</b>	<b>135 годин/ 4,5 кредитів ECTS</b>

## **ЗАГАЛЬНІ ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ ЗВІТУ, ДОПУСКУ ДО ЗАХИСТУ ПРАКТИКИ**

Основним документом, що свідчить про виконання студентом програми переддипломної практики є письмовий звіт. Зміст звіту повинен розкривати знання і уміння студента, набуті ним у вирішенні питань, визначених метою і завданням практики. Звіт складається індивідуально кожним студентом.

Рекомендується наступна послідовність викладення матеріалу в звіті:

1. Титульна сторінка звіту (зразок оформлення - Додаток 2).
2. Завдання.
3. Індивідуальний графік практики (Додаток 1).
4. Зміст звіту із зазначенням сторінок.
5. Вступ.
6. Основна частина.
  - 6.1. Літературний огляд (стислий аналіз науково-інформаційних джерел, проаналізованих практикантом та відібраних для написання дипломної роботи магістра).
  - 6.2. Результати наукових досліджень за обраною тематикою.
7. Висновки.
8. Список використаних джерел.
9. Додатки (за необхідності).

Звіт виконується англійською мовою без стилістичних, орфографічних і синтаксичних помилок. Загальний обсяг звіту з науково-дослідної практики не повинен перевищувати 30 сторінок друкованого тексту (шрифт - Time New Roman, розмір - 14, інтервал - 1,5. Береги: верхній - 2 см, нижній - 2 см, лівий - 2,5 см, правий - 1 см). Звіт друкується з одного боку аркуша білого паперу. Зміст містить назви та номери початкових сторінок всіх розділів та підрозділів звіту. Текст основної частини звіту поділяють на розділи і підрозділи згідно типової структури звіту з практики. Нумерацію сторінок, розділів, підрозділів, ілюстрацій, таблиць, формул, подають арабськими цифрами без знака №. Всі додатки до звіту повинні бути пронумеровані (за наявності). Посилання у текстовій частині звіту на додатки дається з вказівкою на номер додатку. Кожен із додатків нумерується у правому верхньому куті і на кожен є посилання у тексті. Виконаний звіт з переддипломної практики переплітають.

### **МЕТОДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ**

1. Робоча програма «Переддипломна практика».
2. Методичні вказівки регламентують організаційно-методичне забезпечення переддипломної практики студентів та базуються на таких законодавчих та нормативних актах:
  - Закон України від 17 січня 2002 року № 2984-III «Про вищу освіту»;
  - Наказ Міністерства освіти України від 08.04.1993 № 93 «Про затвердження Положення про проведення практики студентів вищих навчальних закладів України»;
  - Положення про організацію навчального процесу у вищих навчальних закладах (наказ міністра освіти України від 02.06.93 р. №161);
  - Положення про організацію навчального процесу в ДВНЗ «Ужгородський національний університет»;
  - Освітньо-професійна програма (ОПП) підготовки студентів за спеціальністю 035 Філологія спеціалізації 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська

## 1. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

1. Бейлін М. В. Основи наукових досліджень: навчально-методичний посібник. Харків: ХДАФК, 2012. 184 с.
2. Основи методології та організації наукових досліджень: навч. посібник для студентів / За ред. А. Є. Конверського. Київ: Центр учбової літератури, 2010. 352 с.

### ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ГРАФІК ПРОХОДЖЕННЯ ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ

Студентом \_\_\_\_\_ курсу \_першого (бакалаврського) рівня \_ денної/заочної форми навчання

\_\_\_\_\_ (прізвище, ім'я, по-батькові)

Завдання за планом	Термін виконання	Фактичне виконання	Підписи наукового керівника та керівника від кафедри
1. Розробка індивідуального графіку проходження практики. Узгодження його з науковим керівником дипломної роботи бакалавра та керівником практики від кафедри.			
2. Формулювання теми кваліфікаційної роботи, визначення предмету та об'єкту дослідження.			
3. Ознайомлення з науковими напрямками роботи кафедри англійської філології.			
4. Ознайомлення з вітчизняними та зарубіжними науково-інформаційними джерелами за спеціалізацією, обрання наукової проблематики та формування бібліографії.			
5. Збір та обробка відповідними методами фактичного, фактологічного та статистичного матеріалу щодо стану об'єкту дослідження.			
6. Виконання індивідуального завдання з обраної проблеми досліджень.			
7. Оформлення звіту з практики.			

Узгоджено:

дата \_\_\_\_\_

**Науковий керівник роботи** \_\_\_\_\_

(науковий ступінь, вчене звання керівника, прізвище, ім'я, по-батькові)

**Керівник практики від кафедри** \_\_\_\_\_

(науковий ступінь, вчене звання керівника, прізвище, ім'я, по-батькові)

**ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД  
«УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»  
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ  
КАФЕДРА АНГЛІЙСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

**ЗВІТ ПРО ПРОХОДЖЕННЯ  
ПЕРЕДДИПЛОМНОЇ ПРАКТИКИ**

(прізвище, ім'я, по батькові)

Студента (ки) \_\_\_\_ курсу першого (бакалаврського) рівня  
спеціальності \_\_\_\_\_

Термін практики з \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

База практики \_\_\_\_\_

**Науковий керівник роботи** \_\_\_\_\_  
(науковий ступінь, вчене звання керівника) (прізвище, ім'я, по батькові)

**Керівник практики від кафедри** \_\_\_\_\_  
(науковий ступінь, вчене звання керівника) (прізвище, ім'я, по батькові)

**УЖГОРОД – 20\_\_**